

**U S N E S E N Í**

z 14. zasedání Zastupitelstva města Český Těšín konaného dne 16. 09. 2013
 upravené v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých
 zákonů, ve znění pozdějších předpisů

496/14.ZM **Volba návrhové komise a ověřovatelů zápisu z 14. zasedání Zastupitelstva 2/ST**
 16.09.2013 **města Český Těšín**

Zastupitelstvo města Český Těšín

v o l í

1. ověřovatele zápisu z 14. zasedání zastupitelstva města
 pan Emil Morávek, pan František Bouzek
2. návrhovou komisí z 14. zasedání zastupitelstva města ve složení:
 předseda: Dipl.Ing. Rostislav Zabysrzan
 členové: Ing. Kateřina Dehnerová, Mgr. Jan Czudek

497/14.ZM **Program 14. zasedání Zastupitelstva města Český Těšín konaného dne 3/ST**
 16.09.2013 **16. 09. 2013**

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

program pro 14. zasedání Zastupitelstva města Český Těšín konané dne 17.06.2013
 včetně všech doplnění dle předloženého návrhu

498/14.ZM **Kontrola plnění usnesení a úkolů ze zasedání zastupitelstva města, 2/TA**
 16.09.2013 **přehled dopisů doručených na adresu zastupitelstva města**

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. b e r e n a v ě d o m í

- 1.1. zprávu o plnění usnesení a úkolů ze zasedání zastupitelstva města
- 1.2. přehled dopisů doručených na adresu Zastupitelstva města Český Těšín
 v období od 17.06.2013 do 13.09.2013
- 1.3. přehled došlých interpelací členů ZM

Pokrač. usn.
č. 498 /14.ZM

2. s c h v a l u j e
vyřazení z evidence splněných

u s n e s e n í č.:

63/3.ZM, 206/6.ZM, 310/9.ZM, 346/10.ZM, 360/10.ZM, 390/11.ZM, 391/11.ZM,
401/11.ZM, 425/12.ZM, 427/12.ZM, 431/12.ZM, 432/12.ZM, 433/12.ZM, 434/12.ZM,
437/12.ZM, 440/12.ZM, 441/12.ZM, 442/12.ZM, 443/12.ZM, 444/12.ZM, 446/13.ZM,
447/13.ZM, 448/13.ZM, 450/13.ZM, 451/13.ZM, 452/13.ZM, 453/13.ZM, 454/13.ZM,
455/13.ZM, 456/13.ZM, 457/13.ZM, 458/13.ZM, 459/13.ZM, 460/13.ZM, 461/13.ZM,
462/13.ZM, 463/13.ZM, 464/13.ZM, 475/13.ZM, 477/13.ZM, 478/13.ZM, 479/13.ZM,
480/13.ZM, 481/13.ZM, 482/13.ZM, 484/13.ZM, 486/13.ZM, 488/13.ZM, 489/13.ZM,
491/13.ZM, 492/13.ZM, 493/13.ZM, 494/13.ZM,

a ú k o l ů č.:

21/12/ZM/FO, 24/13/ZM/IA, 25/13/ZM/ŠaK, 26/13/ZM/MAJ

499/14.ZM **Rozhodnutí o návrzích na pořízení změny územního plánu doručených ÚR**
16.09.2013 **od 1. ledna 2013 do 30. června 2013 a jejich zařazení nebo nezařazení**
 do pořízení změny č. 3 Územního plánu Český Těšín

Zastupitelstvo města Český Těšín dle ust. § 46 odst. 3 zákona č. 183/2006 Sb.,
o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), v platném znění:

r o z h o d l o

- 1) **o zařazení** návrhů na pořízení změny územního plánu č. 1, 5, 6, 8, 12, 14, 15 a
částečně 2, 3, 13 a 16 dle přílohy č. 1 předloženého materiálu do pořízení změny
č. 3 Územního plánu Český Těšín, v rozsahu stanoveném v příloze č. 1 tohoto
materiálu, za podmínky úhrady nákladů, podle § 45 odst. 4 stavebního zákona a
v souladu se Zásadami postupu při pořizování změn územně plánovací
dokumentace města Český Těšín,
- 2) **o nezařazení** návrhů na pořízení změny územního plánu č. 4, 7, 9, 10 a 11 dle
přílohy č. 1 předloženého materiálu do pořízení změny č. 3 Územního plánu Český
Těšín,

500/14.ZM **Odmítnutí doručeného návrhu na pořízení změny Územního plánu ÚR**
16.09.2013 **Český Těšín**

Zastupitelstvo města Český Těšín

dle ust. § 46 odst. 2 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu
(stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů

Pokrač. usn.
č.500 /14.ZM

b e r e n a v ě d o m í

informaci o odmítnutí návrhu na pořízení změny Územního plánu Český Těšín podaného A. M. dne 11.06.2013, a to z důvodu nedoplnění zákonem daných náležitostí ve stanovené lhůtě

501/14.ZM **Souhlas k převodu obchodního podílu** **ÚR**
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

u d ě l u j e s o u h l a s

dle čl.15.3. Smlouvy o nájmu a provozování kanalizace č.1235/SOP/KA/2012 ze dne 1.5.2012 v návaznosti na ust. § 84 odst. 4) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů

provozovateli Severomoravské vodovody a kanalizací Ostrava, a.s., se sídlem ul.28.října 169, 709 45 Ostrava, IČ 45193665 k převodu obchodního podílu v jeho ovládací osobě společnosti AQUALIA CZECH S.L. se sídlem Madrid, Avda del Camino de Santiago 40, Španělské království ve výši 49 % na základním kapitálu společnosti na společnost MIT INFRASTRUKTURE EUROPE LIMITED se sídlem King William Street 24, London EC4R 9AJ, Spojené království.

502/14.ZM **Upuštění od vymáhání pohledávek a odpis z účetnictví** **PO**
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85, písm. f) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, upuštění od vymáhání pohledávek a odpis z účetnictví v částkách nad Kč 20.000,--, v celkové výši 158.469,40 Kč

503/14.ZM **Odůvodnění veřejné zakázky akce „Výměna střešní krytiny víceúčelové** **OI**
16.09.2013 **sportovní haly“**

Zastupitelstvo města Český Těšín

v souladu s ustanovením § 156 odst. (4) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s ustanovením § 84 odst. (2) písm. y) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

Pokrač. usn.
č.503 /14.ZM

s c h v a l u j e

odůvodnění veřejné zakázky akce „Výměna střešní krytiny víceúčelové sportovní haly“ dle předloženého návrhu

504/14.ZM **Zpráva o plnění rozpočtu města za 1. pololetí roku 2013** **FO**
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

podle ust. § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, zprávu o plnění rozpočtu města za 1. pololetí roku 2013 dle předloženého návrhu.

505/14.ZM **Poskytnutí dotace na rok 2013 subjektům, k nimž město neplní funkci** **FO**
16.09.2013 **zřizovatele**

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. s c h v a l u j e

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, poskytnutí dotace subjektům:

1.1. Název: **Tělovýchovná jednota Slavoj Český Těšín, o. s.**
sídlo: Svojsíkova 833, 737 01 Český Těšín
IČ: 146 138 24
účel: financování nákladů oddílů krasobruslení a ledního hokeje, souvisejících s pronájmem ledové plochy na zimním stadionu v Cieszynie v roce 2013 a financování opravy střechy tribuny fotbalového stadionu u řeky Olše (300.000,- Kč – pronájem ledové plochy; 50.000,- Kč oprava střechy)
výše dotace: **350.000,-Kč**

1.2. Název: **Farní sbor Slezské církve evangelické a.v. v Českém Těšíně**
sídlo: Na Nivách 8/9, 737 01 Český Těšín
IČ: 695 760 50
účel: částečné financování nákladů souvisejících s rekonstrukcí bočního vchodu včetně výstavby bezbariérového přístupu a souvisejících drobných prací ve vstupních prostorech kostela
výše dotace: **150.000,- Kč**

*Pokrač. usn.
č.505 /14.ZM*

2. s c h v a l u j e

podle ustanovení § 85 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení.

3. n e s c h v a l u j e

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, poskytnutí dotace subjektu:

Název: **Občanské sdružení – TRIANON**
sídlo: Na Horkách 1701/27, 737 01 Český Těšín
IČ: 266 219 08
účel: dotace na dokončení modernizace objektu
výše dotace: **170.000,- Kč**

506/14.ZM **Poskytnutí dotace na rok 2013 subjektům, k nimž město neplní funkci** **FO**
16.09.2013 **zřizovatele**

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. s c h v a l u j e

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, poskytnutí dotace subjektům:

- 1.1 Název: **Římskokatolická farnost Český Těšín**
sídlo: Masarykovy sady 73/24, 737 01 Český Těšín
IČ: 495 919 75
účel: částečné financování rekonstrukce sociálních zařízení v areálu Římskokatolického kostela Nejsvětějšího Srdce Ježíšova, Masarykovy sady 73/24
výše dotace: **150.000,-Kč**
- 1.2 Název: **Evangelický sbor a.v. Českobratrské církve evangelické v Českém Těšíně na Rozvoji**
sídlo: Náměstí Dr. Martina Luthera 1, 737 01 Český Těšín
IČ: 452 392 82
účel: částečné financování oprav střešního pláště kostela Evangelického sboru a.v. Českobratrské církve evangelické, Náměstí Dr. Martina Luthera 1
výše dotace: **150.000,- Kč**

*Pokrač. usn.
č.506 /14.ZM*

2. s c h v a l u j e

podle ustanovení § 85 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení.

507/14.ZM **Rozpočtové opatření roku 2013 RO09/ZM** **FO**
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

podle ustanovení § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, následující rozpočtové opatření:

RO09/ZM

snížení rozpočtu běžných výdajů ORJ 24 – finanční odbor, projektový management a dotační systém o **300 tis. Kč** původně určených v rozpočtu na poskytnutí dotací a současně zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů této ORJ o tutéž částku s určením na poskytnutí dotací církvím.

508/14.ZM **Závazek dofinancování projektu „IPRM – Revitalizace veřejných** **FO**
16.09.2013 **prostranství – III. etapa“ v roce 2014**

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

v souladu s § 84 odst. 4 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, závazek města zařadit do rozpočtu města na rok 2014 dofinancování projektu „IPRM – Revitalizace veřejných prostranství, III. etapa“ do výše 2.157.888,80 Kč včetně DPH (způsobilé výdaje).

509/14.ZM **Záměr města – směna pozemků v k.ú. Český Těšín** **MAJ**
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. r u š í

usnesení č. 345/10.ZM ze dne 19.11.2012, kterým byl schválen záměr města prodat část pozemku parc.č. 3010/20, orná půda, k.ú. Český Těšín

2. s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města směniti část pozemku:

Pokrač. usn.
č.509 /14.ZM

- parc.č. 3010/20 o vým. 729 m2, dle GP č. 3546-91/2012 ze dne 3.12.2012 ozn.jako p.č. 3010/67, vým. 729 m2 orná půda, k.ú. Český Těšín, ve vlastnictví města Český Těšín
- za části pozemků parc.č. 3010/55, orná půda a p.č. 3010/62, orná půda, k.ú. Český Těšín, o celk.vým. cca 910 m2, v návaznosti na geometrický plán, ve vlastnictví spol. KOVONA SYSTEM a.s.

510/14.ZM
16.09.2013

Záměr města - prodej pozemků v k.ú. Koňákov

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, **záměr prodeje pozemků v k.ú. Koňákov jako celku,** a to:

- 1) pozemku parc.č. 333/4, orná půda, vým. 19707 m2, který vznikl dle geometr. plánu č. 348-57/2012 oddělením z pozemku parc.č. 333/1, orná půda
za podmínky:
zřízení věcného břemene k tíži pozemku parc.č. 333/4 a ve prospěch pozemků parc.č. 340/3, parc.č. 340/4, parc.č. 340/5 a parc.č. 342/2
- 2) pozemku parc.č. 265, orná půda, vým. 13913 m2
pozemku parc.č. 270, ost.pl., vým. 791 m2
pozemku parc.č. 73, trv. trav. porost, vým. 1182 m2
za podmínky:
zřízení věcného břemene k tíži pozemku parc.č. 73 a ve prospěch pozemků parc.č. 74 a parc.č. 75
- 3) pozemku parc.č. 266, trv.trav.porost, vým. 12391 m2
- 4) pozemku parc.č. 335/9, trv.trav.porost, vým. 45894 m2
- 5) pozemku parc.č. 304/1, orná půda, vým. 9033 m2
pozemku parc.č. 312, ost.plocha, vým. 704 m2
za podmínky:
zřízení věcného břemene k tíži pozemku parc.č. 312 a ve prospěch pozemku parc.č. 335/9
 - za cenu: nejvyšší nabídce
 - nejnížší možné podání za pozemky uvedené v bodech 1) až 5):
ve výši Kč 3,750.000,--
 - s termínem podání nabídek do 18.10.2013

511/14.ZM **Záměr města - prodej pozemků v k.ú. Horní Žukov** MAJ
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemky:

- parc.č. 169, vým. 228 m², ost.pl. jiná pl.
- parc.č. 178, vým. 274 m², ost.pl. jiná pl.
- parc.č. 184, vým. 281 m², ost.pl. jiná pl.
- parc.č. 190, vým. 187 m², ost.pl. jiná pl.

vše k.ú. Horní Žukov

512/14.ZM **Záměr města – prodej pozemku p.č. 1283, k.ú. Dolní Žukov** MAJ
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemek p.č. 1283, vým. 582 m², orná půda, k.ú. Dolní Žukov

513/14.ZM **Záměr města - prodej pozemku parc.č. 501/10, k.ú. Koňakov** MAJ
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

n e s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemek parc.č. 501/10, vým. 385 m², orná půda, k.ú. Koňakov

514/14.ZM **Záměr města – prodej pozemku parc.č. 1893/123, k.ú. Český Těšín** MAJ
16.09.2013

Zastupitelstvu města Český Těšín

n e s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemek parc.č. 1893/123, vým. 447 m², ost.pl. manipulační pl., k.ú. Český Těšín

515/14.ZM **Záměr města - prodej pozemku parc.č. 1429/36, k.ú. Český Těšín** MAJ
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemek parc.č. 1429/36, vým. 1 m², zast.pl. a nádv., k.ú. Český Těšín, jako pozemek pod stavbou garáže

516/14.ZM **Záměr města - prodej pozemků parc.č.732/111, parc.č. 732/113, parc.č. MAJ**
16.09.2013 **732/114, vše k.ú. Český Těšín**

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemky:

- parc.č. 732/111, vým. 28 m², ost.pl.
 - parc.č. 732/113, vým. 41 m², zahrada
 - parc.č. 732/114, vým. 43 m², zast.pl. a nádv.
- vše k.ú. Český Těšín
-

517/14.ZM **Záměr města – prodej pozemku pod garáží parc.č. 810/16, k.ú. Český MAJ**
16.09.2013 **Těšín**

Záměr města – prodej pozemku pod garáží parc.č. 2496/218, k.ú. Český Těšín

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

1. dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemek parc.č. 810/16, zast.pl., o vým. 21 m², k.ú. Český Těšín, jako pozemek pod garáží

2. dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemek parc.č. 2496/218, ost.pl., o vým. 4 m², k.ú. Český Těšín, jako pozemek pod garáží

518/14.ZM **Oprava zápisu vlastnického práva záznamem – souhlasné prohlášení** MAJ
16.09.2013 **Záměr města - prodej pozemku parc.č. 111/31, k.ú. Český Těšín**

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

1. dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, opravu zápisu v KN záznamem
 - uznání vlastnického práva u stavby garáže bez čp/če postavené na pozemku parc.č. 111/31, k.ú. Český Těšín, ve prospěch A. K., bytem Český Těšín, na základě souhlasného prohlášení sepsaného mezi městem Český Těšín a A.K.
2. dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemek parc.č. 111/31, vým. 27 m2, zast.pl. a nádv., k.ú. Český Těšín, jako pozemek pod stavbou garáže

519/14.ZM **Záměr města – prodej části pozemku p.č. 6/3, k.ú. Český Těšín** MAJ
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat v návaznosti na příslušný geometrický plán část pozemku p.č. 6/3, vým. 168 m2, ost. pl., k.ú. Český Těšín, za podmínky zřízení věcného břemene práva chůze a jízdy ve prospěch města Český Těšín

520/14.ZM **Záměr města - prodej domu Havlíčkova 187/6 v Českém Těšíně** MAJ
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. n e s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a dle zákona 72/1994 Sb., o vlastnictví bytů ve znění pozdějších předpisů, prodej bytových jednotek, podílů na společných částech budovy a pozemku, v domě Havlíčkova 6 tj. budova čp. 187 na pozemku p.č. 327
pozemek p.č. 327, vým. 516 m2, zast. pl. a nádvoří
vše v k.ú. Český Těšín za podmínek schválených usnesením č. 485/13.ZM ze dne 17.6.2013

Pokrač. usn.
č.520 /14.ZM

2. s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat, dle zákona 72/1994 Sb., o vlastnictví bytů ve znění pozdějších předpisů, bytové jednotky, podíly na společných částech budovy a pozemku, v domě Havlíčkova 6 tj.
budova čp. 187 na pozemku p.č. 327
pozemek p.č. 327, vým. 516 m², zast. pl. a nádvoří
vše v k.ú. Český Těšín

do vlastnictví nájemníků v jednotlivých bytových jednotkách za podmínek:

- cena za 1 m² podlahové plochy bytu, dle nabídky nájemníků, ve výši Kč 2.600,-- /m²
- cena za 1 m² podlahové plochy půdní vestavby (realizované na vlastní náklady), dle nabídky nájemníků, Kč 300,--/m²
- rozdělení domu na bytové jednotky a prohlášení vlastníka budovy bude vyhotoveno na náklady budoucích kupujících

521/14.ZM
16.09.2013

Záměr města - prodej budovy čp. 421, Mosty

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. b e r e n a v ě d o m í

žádost Českého rybářského svazu, místní organizace Český Těšín, se sídlem Český Těšín, Frýdecká 6a o pronájem popř. odkoupení chaty „Nataša“, tj. budovy čp. 421 v Mostech

2. s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat
budovu čp. 421 na pozemku p.č. 845/11,
pozemek p.č. 845/11, vým. 96 m², zast. pl. a nádvoří
vše k.ú. Mosty u Českého Těšína

kritéria hodnocení nabídek:

výše nabízené kupní ceny (cena dle znaleckého posudku Kč 320.000,--)

přílohou nabídky bude

- kopie dokladu o složení kauce ve výši Kč 50.000,-- na účet města Český Těšín (nevybraným zájemcům bude kauce vrácena do 10 dnů od přijetí usnesení o schválení prodeje), kauce bude započtena do kupní ceny na prodej nemovitostí; v případě, že koupě nebude ze strany vybraného zájemce realizována, stává se kauce nevratnou
- prohlášení zájemce o koupi nemovitosti

Pokrač. usn.
č.521 /14.ZM

doplatek kupní ceny bude splatný do dvou měsíců ode dne přijetí usnesení o prodeji zastupitelstvem města

s termínem pro podání nabídek do 18. října 2013

522/14.ZM **Prodej bývalé požární zbrojnice – Pod Zvonek** MAJ
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej

- budovy obč. vybavenosti bez čp/če nacházející se na pozemku parc.č. 224
 - pozemku parc.č. 224, zast.pl., o vým. 53 m²
- vše k.ú. Dolní Žukov

občanskému sdružení ZVONEK – volné o.s., IČ: 22675205, se sídlem Český Těšín – Dolní Žukov, Pod Zvonek 115

za cenu kupní ve výši Kč 24.340,--

523/14.ZM **Záměr města - prodej budovy č.e. 21, k.ú. Guty** MAJ
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. b e r e n a v ě d o m í

neobržení žádné nabídky na prodej budovy č.e. 21 na pozemku st. p.č. 388, pozemku st. p.č. 338, vým. 205 m², zast. pl. a nádvoří pozemku p.č. 1740/2, vým. 201 m², trvalý travní porost pozemku p.č. 1740/6, vým. 1278 m², lesní pozemek vše v obci Třinec a k.ú. Guty

2. s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat budovu č.e. 21 na pozemku st. p.č. 338 pozemek st. p.č. 338, vým. 205 m², zast. pl. a nádvoří pozemek p.č. 1740/2, vým. 201 m², trvalý travní porost pozemek p.č. 1740/6, vým. 1278 m², lesní pozemek vše v obci Třinec a k.ú. Guty

524/14.ZM **Prodej pozemku parc.č. 275, k.ú. Koňákov**
16.09.2013

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

n e s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej části pozemku parc.č. 275, zast.pl., k.ú. Koňákov, nacházející se pod hospodářskou budovou, manž. M. a K. P., bytem Český Těšín, Koňákov, za kupní cenu, kterou nabídli ve výši Kč 180,-/m²

525/14.ZM **Prodej spoluvlastnických podílů na pozemcích v prostoru tržnice**
16.09.2013 **v Českém Těšíně**

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej

ideál. podílu $\frac{1}{16}$ na pozemku p.č. 301/3, zast. pl. a nádvoří

ideál. podílu $\frac{1}{16}$ na pozemku p.č. 301/4, zast. pl. a nádvoří

ideál. podílu $\frac{1}{16}$ na pozemku p.č. 301/9, zast. pl. a nádvoří

ideál. podílu $\frac{1}{2}$ na pozemku p.č. 302/11, zast. pl. a nádvoří

vše v k.ú. Český Těšín

O. H., bytem Trinec, za kupní cenu ve výši Kč 42.608,--

526/14.ZM **Prodej části pozemku parc.č. 111/1, k.ú. Český Těšín**
16.09.2013

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej pozemku parc.č. 111/63, ost. pl., o vým. 7 m², oddělený z pozemku parc.č. 111/1 dle geometr. plánu č. 3578-13/2013 ze dne 18.04.2013, vše k.ú. Český Těšín

manž. M. a L. V., bytem Český Těšín, za kupní cenu ve výši Kč 6.750,--

527/14.ZM
16.09.2013

Prodej pozemku pod garáží parc.č. 2496/259, k.ú. Český Těšín

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej pozemku parc.č. 2496/259, zast. pl., o vým. 6 m2, oddělený z pozemku parc.č. 2496/1 dle geometr. plánu č. 3513-51/2012 ze dne 25.11.2012, vše k.ú. Český Těšín, jako pozemek pod garáží

manž. E. a J. Z., bytem Český Těšín, za kupní cenu ve výši Kč 2.360,--

528/14.ZM
16.09.2013

Prodej pozemku parc.č. 302/5, k.ú. Český Těšín

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. b e r e n a v ě d o m í

žádost A. C., bytem Český Těšín, o snížení kupní ceny dle ZP č. 856-34/2013

2. s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej pozemku parc.č. 302/5, vým. 165 m2, ost.pl. zeleň, k.ú. Český Těšín, A. C., bytem Český Těšín,
za cenu kupní ve výši Kč 83.087,-

529/14.ZM
16.09.2013

Prodej pozemku parc.č. 3127/1, k.ú. Český Těšín

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej pozemku parc.č. 3127/1, vým. 332 m2, orná půda, k.ú. Český Těšín, K. S., bytem Český Těšín - Mosty,
za cenu kupní ve výši Kč 33.568,-

530/14.ZM **Prodej pozemku parc.č. 152/2, k.ú. Český Těšín** **MAJ**
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
prodej pozemku parc.č. 152/2, vým. 16 m2, ost.pl. zeleň, k.ú. Český Těšín, J. B.,
bytem Český Těšín,
za cenu kupní ve výši Kč 1.651,-

531/14.ZM **Prodej pozemku parc.č. 2875/9, k.ú. Český Těšín** **MAJ**
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
prodej pozemku parc.č. 2875/9, vým. 232 m2, orná půda, k.ú. Český Těšín, panu L. B.,
bytem Český Těšín,
za cenu kupní ve výši Kč 53.029,-

532/14.ZM **Směna částí pozemku p.č. 829/1 za část pozemku p.č. 872/1, vše k.ú.** **MAJ**
16.09.2013 **Český Těšín**

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
směnu částí pozemku parc.č. 872/1 odměřeného na základě geometrického plánu
č.3582-19/2013 ze dne 25.4.2013 a označeného jako pozemek parc.č. 872/5, vým. 36
m2, ost.pl.ost.komunikace ve vlastnictví města Český Těšín, za část pozemku parc.č.
829/1 odměřeného na základě geometrického plánu č. 3582-19/2013 ze dne 25.4.2013
a označeného jako pozemek parc.č. 829/5, vým. 14 m2, zahrada ve spoluvlastnictví:

- L. L., bytem Český Těšín (id.podíl 1/2)
 - W. M., bytem Český Těšín (id.podíl 1/4)
 - W. L., bytem Český Těšín (id.podíl 1/4)
- vše k.ú. Český Těšín

s doplatkem ve výši Kč 4.700,- ve prospěch města Český Těšín

533/14.ZM
16.09.2013

**Výkup pozemku p.č. 797/17, k.ú. Dolní Žukov
Prodej pozemku p.č. 797/15, k.ú. Dolní Žukov**

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, výkup pozemku p.č. 797/17, vým. 40 m2, ost. pl., k.ú. Dolní Žukov

od manželů P. a A. K., bytem Český Těšín, za kupní cenu ve výši Kč 16.915,--

2. s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej pozemku p.č. 797/15, vým. 235 m2, ost. pl., k.ú. Dolní Žukov A. B., bytem Český Těšín, za kupní cenu ve výši Kč 52.563,--

534/14.ZM
16.09.2013

Výkup pozemku pod místní komunikací – ul. Soví

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, výkup pozemku parc.č. 215, o vým. 1337 m2, ost. pl., ost. komunikace, k.ú. Místřovice

od M. Sz., bytem Český Těšín, Místřovice, za kupní cenu ve výši Kč 111.000,--

535/14.ZM
16.09.2013

Zrušení předkupního práva

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, uzavření smlouvy o zrušení předkupního práva k části pozemku p.č. 3033/2 odměřené GP č. 3562-4/2013 ze dne 19.2.2013 a označené jako pozemek p.č. 3033/2, vým. 6902 m2, ost. pl., k.ú. Český Těšín, zřízeného dle § 101 zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon, Opatřením obecné povahy, kterým se vydává úz. plán nebo regulační plán ze dne 21.6.2010 s vlastníkem tohoto pozemku firmou VOP GROUP, s.r.o. se sídlem Český Těšín, Lípová 1128, IČ: 25370961

536/14.ZM **Nabytí darem části pozemku p.č. 967/1, k.ú. Český Těšín** **MAJ**
16.09.2013
Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, nabyt darem část pozemku parc.č. 967/1 odměřeného geometrickým plánem č. 3638-60/2013 ze dne 9.8.2013 a označeného jako pozemek parc.č. 967/1, vým. 602 m², ost.pl. jiná plocha, k.ú. Český Těšín

z vlastnictví Stavebního bytového družstva Těšínan, IČ: 003 98 675, se sídlem Český Těšín, nábřeží Míru 1883/22b, do vlastnictví města Český Těšín

537/14.ZM **Nabytí darem části pozemku parc.č. 899, k.ú. Český Těšín** **MAJ**
16.09.2013
Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, nabyt darem pozemek parc.č. 899/2, ost.pl., o vým. 16 m², který vznikl dle geometrického plánu č. 3443 - 91/2011, oddělením z poz. parc.č. 899, ost.pl., vše k.ú. Český Těšín

z vlastnictví Moravskoslezského sdružení Církve adventistů sedmého dne, IČ 63029391, se sídlem Ostrava – Mariánské Hory, Kopaniny 397/11, do vlastnictví města Český Těšín

538/14.ZM **Nabytí nemovitostí dražbou – spoluvlastnický podíl pozemků v k.ú.** **MAJ**
16.09.2013 **Mosty u Č.T.**

Zastupitelstvo města Český Těšín

1. s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, nabytí spoluvlastnického podílu 24/48 pozemků p.č. 846/6, vým. 245 m², vodní plocha a p.č. 1555/3, vým. 888 m², vodní plocha, vše k.ú. Mosty u Českého Těšína, dražbou, za cenu dle předloženého návrhu

2. u s t a n o v u j e

zástupce města Český Těšín pro účast na elektronické dražbě nemovitostí vedoucí majetkoprávního odboru Ing. Michaelu Karasovou

539/14.ZM
16.09.2013

Prodej pozemků pod bytovými domy a přístupovými chodníky
Prodej pozemku parc.č. 267/4, k.ú. Český Těšín (vnitroblok)

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
prodej pozemků:

1. parc.č. 267/1, vým. 158 m², zast.pl.a nádvoří
parc.č. 267/2, vým. 148 m², zast.pl.a nádvoří
k.ú. Český Těšín

v návaznosti na usnesení č. 464/13.ZM ze dne 17.6.2013, za celkovou kupní cenu ve výši Kč 1.062,--, do podílového spoluvlastnictví takto:

- Ch. M., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 613/10000 v hodnotě Kč 65,--
- Cz. Cz., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 711/10000 v hodnotě Kč 76,--
- F. B., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 591/10000 v hodnotě Kč 63,--
- H. J., bytem Lyžbice, Třinec, nabývá id. podíl 602/10000 v hodnotě Kč 64,--
- K. D., bytem Český Těšín a K. V., bytem Český Těšín – Dolní Žukov, nabývají do SJM id. podíl 705/10000 v hodnotě Kč 75,--
- K. J., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 607/10000 v hodnotě Kč 64,--
- M.V., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 588/10000 v hodnotě Kč 62,--
- M. P., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 600/10000 v hodnotě Kč 64,--
- M. J. a M. H., oba bytem Český Těšín nabývají do SJM id. podíl 597/10000 v hodnotě Kč 63,--
- N. J. a N. Z., oba bytem Těrlicko, nabývají do SJM id. podíl 602/10000 v hodnotě Kč 64,--
- N. T. a N. Z., oba bytem Český Těšín, nabývají do SJM id. podíl 706/10000 v hodnotě Kč 75,--
- O. F., bytem Soběšovice, nabývá id. podíl 595/10000 v hodnotě Kč 63,--
- P. O., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 579/10000 v hodnotě Kč 61,--
- Sz. R. a Sz. S., oba bytem Český Těšín, nabývají do SJM id. podíl 704/10000 v hodnotě Kč 75,--
- Sz. Š., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 602/10000 v hodnotě Kč 64,--
- T. A., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 598/10000 v hodnotě Kč 64,--

2. parc.č. 267/3, vým. 146 m², zast.pl.a nádvoří
parc.č. 267/5, vým. 11 m², zast.pl.a nádvoří
k.ú. Český Těšín

v návaznosti na usnesení č. 464/13.ZM ze dne 17.6.2013, za celkovou kupní cenu ve výši Kč 535,--, do podílového spoluvlastnictví takto:

- B. H., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 1244/10000 v hodnotě Kč 67,--
- B. I., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 1337/10000 v hodnotě Kč 72,--
- D. D., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 1141/10000 v hodnotě Kč 61,--

*Pokrač. usn.
č.539 /14.ZM*

- K. I., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 1335/10000 v hodnotě Kč 71,--
 - K. L., bytem Český Těšín a K. E., bytem Němčice nad Hanou, nabývají do SJM id. podíl 2657/10000 v hodnotě Kč 142,--
 - T. K., bytem Český Těšín, nabývá id. podíl 1141/10000 v hodnotě Kč 61,--
 - W. D., bytem Třinec, nabývá id. podíl 1145/10000 v hodnotě Kč 61,--
- 3. parc.č. 2941/667, vým. 91 m², zast.pl.a nádvoří
parc.č. 2941/381, vým. 20 m², ost.pl.jiná pl.
parc.č. 2941/363, vým. 14 m², ost.pl.jiná pl.
k.ú. Český Těšín**
v návaznosti na usnesení č. 464/13.ZM ze dne 17.6.2013, za celkovou kupní cenu ve výši Kč 503,--
Stavebnímu bytovému družstvu Těšínan, se sídlem nábřeží Míru 1883/22b, Český Těšín, IČ: 003 98 675
- 4. parc.č. 2941/668, vým. 154 m², zast.pl.a nádvoří
parc.č. 2941/379, vým. 19 m², ost.pl.jiná pl.
parc.č. 2941/365, vým. 15 m², ost.pl.jiná pl.
k.ú. Český Těšín**
v návaznosti na usnesení č. 464/13.ZM ze dne 17.6.2013, za celkovou kupní cenu ve výši Kč 566,--
společnosti CPI BYTY a.s., se sídlem Václavské náměstí 1601/47, Praha 1, IČ: 262 28 700
- 5. parc.č. 2941/669, vým. 179 m², zast.pl.a nádvoří
parc.č. 2941/377, vým. 26 m², ost.pl.jiná pl.
parc.č. 2941/367, vým. 33 m², ost.pl.jiná pl.
k.ú. Český Těšín**
v návaznosti na usnesení č. 464/13.ZM ze dne 17.6.2013, za celkovou kupní cenu ve výši Kč 616,--
Stavebnímu bytovému družstvu Těšínan, se sídlem nábřeží Míru 1883/22b, Český Těšín, IČ: 003 98 675
- 6. parc.č. 2941/671, vým. 157 m², zast.pl.a nádvoří
parc.č. 2941/375, vým. 41 m², ost.pl.jiná pl.
parc.č. 2941/369, vým. 26 m², ost.pl.jiná pl.
k.ú. Český Těšín**
v návaznosti na usnesení č. 464/13.ZM ze dne 17.6.2013, za celkovou kupní cenu ve výši Kč 602,--
Bytovému družstvu Polní 1814/12, se sídlem Polní 1814/12, Český Těšín, IČ: 268 29 533

*Pokrač. usn.
č.539 /14.ZM*

7. **parc.č. 2941/673, vým. 146 m², zast.pl.a nádvoří
parc.č. 2941/674, vým. 58 m², ost.pl.jiná pl.
parc.č. 2941/373, vým. 15 m², ost.pl.jiná pl.
parc.č. 2941/371, vým. 50 m², ost.pl.jiná pl.
k.ú. Český Těšín**
v návaznosti na usnesení č. 464/13.ZM ze dne 17.6.2013, za celkovou kupní cenu ve výši **Kč 647,--**
Stavebnímu bytovému družstvu Těšičan, se sídlem nábřeží Míru 1883/22b, Český Těšín, IČ: 003 98 675
8. **parc.č. 1060/89, vým. 1 m², zast.pl.a nádvoří, k.ú. Český Těšín**
v návaznosti na usnesení č. 464/13.ZM ze dne 17.6.2013, za celkovou kupní cenu ve výši **Kč 377,--**
Bytovému družstvu Hrabina, se sídlem Hrabinská 1533/21c, Český Těšín, IČ: 268 31 562
9. **parc.č. 267/4, vým. 344 m², zast.pl.a nádvoří, k.ú. Český Těšín,**
za kupní cenu stanovenou znaleckým posudkem č. 863-41/2013 ze dne 22.7.2013 ve výši **Kč 65.800,--**, do podílového spoluvlastnictví takto:
- Společenství pro dům na adrese Český Těšín, Božkova 153/14, se sídlem Božkova 153/14, Český Těšín, IČ: 268 63 651, nabývá id. podíl 1/3 v hodnotě Kč 21.933,--
 - Společenství pro dům Štefánikova 9+11, se sídlem Štefánikova 7/11, Český Těšín, IČ: 294 52 031, nabývá id. podíl 2/3 v hodnotě Kč 43.867,--.

540/14.ZM
16.09.2013

Majetkoprávní vypořádání podílového spoluvlastnictví

MAJ

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

1. podání výzvy k uzavření dohody o zrušení spoluvlastnictví a jeho vypořádání, dle předloženého návrhu
 2. uzavření dohody o zrušení spoluvlastnictví a jeho vypořádání v souladu s ust. § 141 Občanského zákoníku, dle předloženého návrhu
 3. v případě neuzavření dohody dle bodu 2. tohoto usnesení ze strany vyzvaného podílového spoluvlastníka v termínu do 31.10.2013, uplatnění postupu dle § 142 Občanského zákoníku
-

541/14.ZM Záměr města – prodej budovy č.p. 877, Český Těšín – ul. Štefánikova MAJ
16.09.2013

Zastupitelstvo města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat budovu čp. 877 na pozemku p.č. 262 pozemek p.č. 262, vým. 793 m², zast. pl. a nádvoří pozemek p.č. 255/2, vým. 418 m², ost. pl., pozemek p.č. 255/10, vým. 13 m², ost. pl., pozemek p.č. 263/1, vým. 215 m², ost. pl., pozemek p.č. 263/2, vým. 376 m², ost. pl., vše k.ú. Český Těšín

kritéria hodnocení nabídek:


výše nabízené kupní ceny (cena dle znaleckého posudku Kč 5.500.000,--)

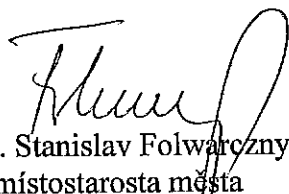
přílohou nabídky bude

- kopie dokladu o složení kauce ve výši Kč 500.000,-- na účet města Český Těšín (nevybraným zájemcům bude kauce vrácena do 10 dnů od přijetí usnesení o schválení prodeje), kauce bude započtena do kupní ceny na prodej nemovitostí; v případě, že koupě nebude ze strany vybraného zájemce realizována, stává se kauce nevratnou
- prohlášení zájemce o koupi nemovitosti

doplatek kupní ceny bude splatný do 20 dnů ode dne přijetí usnesení o prodeji zastupitelstvem města

s termínem pro podání nabídek do 18. října 2013


Ing. Vít Slováček
starosta města


Mgr. Stanislav Folwarczny
místostarosta města